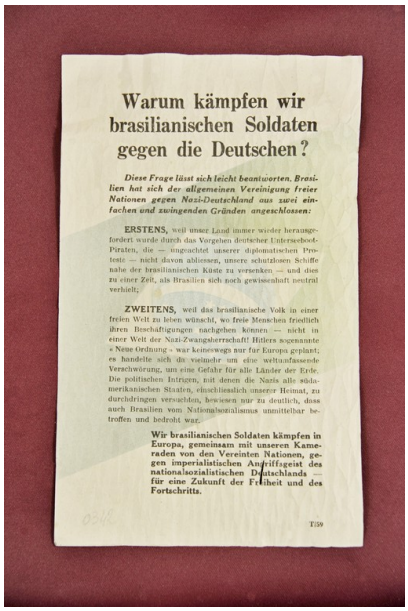


ID Samira: 185774
Tipo scheda: BDM
ID Contenitore: MO042
Località: Iola
Denominazione del contenitore architettonico/ambientale: Museo Iola di Montese
Numero catalogo generale: BR00038
Definizione oggetto: volantino
Denominazione: Brasile
Materia: carta
Tecnica: taglio/ stampa

CD	CODICI	
TSK	Tipo scheda	BDM
NCT	CODICE UNIVOCO	
NCTN	Numero catalogo generale	BR00038
LC	LOCALIZZAZIONE	
PVC	LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE	
PVCP	Provincia	MO
PVCC	Comune	Montese
PVCL	Località	Iola
LDC	COLLOCAZIONE SPECIFICA	
LDCT	Tipologia	museo
LDCN	Denominazione del contenitore architettonico/ambientale	Museo Iola di Montese
LDCC	Complesso architettonico/ambientale di appartenenza	ex canonica
LDCU	Denominazione spazio viabilistico	Via Trebbo, 1
LDCS	Specifiche	Piano 1°, Sala O, vetrina 6, ripiano 4

LDCM	Denominazione della raccolta	memorie d'Italia
UB	UBICAZIONE	
INV	INVENTARIO	
INVN	Numero	BR38
OG	OGGETTO	
OGT	OGGETTO	
OGTD	Definizione oggetto	volantino
OGTG	Definizione della categoria generale	documenti
QNT	Quantità	1
OGA	DENOMINAZIONE LOCALE DELL'OGGETTO	
OGAD	Denominazione	psychological warfare
AU	AUTORE FABBRICAZIONE/ ESECUZIONE	
ATB	AMBITO DI PRODUZIONE	
ATBD	Denominazione	Brasile
DTF	CRONOLOGIA DI FABBRICAZIONE/ESECUZIONE	
DTFZ	Datazione	periodo seconda guerra mondiale
MT	DATI TECNICI	
MTC	MATERIA E TECNICA	
MTCM	Materia	carta
MTCT	Tecnica	taglio/ stampa
UT	USO	
UTF	Funzione	Demoralizzare e/o indurre il nemico alla resa
UTM	Modalità d'uso	Lanciato con granate d'artiglieria sulle trincee del nemico. A mezzo di una spoletta a tempo una carica di polvere da sparo espelleva i fasci di volantini.
DA	DATI ANALITICI	
DES	DESCRIZIONE	
DESO	Indicazioni sull'oggetto	volantino che i soldati brasiliani lanciavano sui soldati tedeschi trincerati sui pendii di M.te Castello nell'alto appennino modenese tra Novembre del 1944 e Febbraio

del 1945.

DO	FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO	
FTA	DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAP	Tipo	fotografia digitale
FTAZ	Nome File	

Warum kämpfen wir brasilianischen Soldaten gegen die Deutschen?

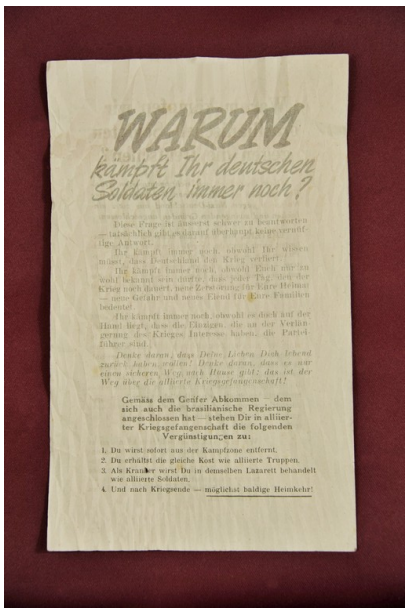
Diese Frage läßt sich leicht beantworten. Brasilien hat sich der allgemeinen Vereinigung freier Nationen gegen Nazi-Deutschland aus zwei einfachen und zwingenden Gründen angeschlossen:

ERSTENS, weil unser Land immer wieder herausgefordert wurde durch das Vorgehen deutscher Unterseeboot-Piraten, die — ungeachtet unserer diplomatischen Proteste — nicht davon abliessen, unsere schutzlosen Schiffe nahe der brasilianischen Küste zu versenken — und dies zu einer Zeit, als Brasilien sich noch gewissenhaft neutral verhielt;

ZWEITENS, weil das brasilianische Volk in einer freien Welt zu leben wünscht, wo freie Menschen friedlich ihren Beschäftigungen nachgehen können — nicht in einer Welt der Nazi-Zwangsherrschaft! Hitlers sogenannte «Neue Ordnung» war keineswegs nur für Europa geplant; es handelte sich da vielmehr um eine weltumfassende Verschwörung, um eine Gefahr für alle Länder der Erde. Die politischen Intrigen, mit denen die Nazis alle südamerikanischen Staaten, einschliesslich unserer Heimat, zu durchdringen versuchten, bewiesen nur zu deutlich, dass auch Brasilien vom Nationalsozialismus unmittelbar betroffen und bedroht war.

Wir brasilianischen Soldaten kämpfen in Europa, gemeinsam mit unseren Kameraden von den Vereinten Nationen, gegen imperialistischen Angriffsgeist des nationalsozialistischen Deutschlands — für eine Zukunft der Freiheit und des Fortschritts.

T/59

FTA	DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA	
FTAP	Tipo	fotografia digitale
FTAZ	Nome File	

WARUM

kämpft Ihr deutschen Soldaten immer noch?

Diese Frage ist zwar schwer zu beantworten — tatsächlich gibt es darauf überhaupt keine vernünftige Antwort.

Ihr kämpft immer noch, obwohl Ihr wisst, dass Deutschland den Krieg verliert.

Ihr kämpft immer noch, obwohl Euch nur zu wohl bekannt sein dürfte, dass jeder Tag, den der Krieg noch dauert, neue Zerstörung für Eure Heimat — neue Gefahr und neues Elend für Eure Familien bedeutet.

Ihr kämpft immer noch, obwohl es doch auf der Hand liegt, dass die Leute, die an der Verlängerung des Krieges Interesse haben, die Parteibonzen sind.

Denkt daran, dass Deine Lieben Dich lebend zurück haben möchten! Denke daran, dass es nur einen sicheren Weg nach Hause gibt: das ist der Weg über die alliierte Kriegsgefangenschaft!

Gemäss dem Genfer Abkommen — dem sich auch die brasilianische Regierung angeschlossen hat — stehen Dir in alliierter Kriegsgefangenschaft die folgenden Vergünstigungen zu:

1. Du wirst sofort aus der Kampfzone entfernt.
2. Du erhältst die gleiche Kost wie alliierte Truppen.
3. Als Kranker wirst Du in demselben Lazarett behandelt wie alliierte Soldaten.
4. Und nach Kriegsende — möglichst baldige Heimkehr!

CM	COMPILAZIONE	
CMP	COMPILAZIONE	
CMPD	Data	2014
CMPN	Nome	Gandolfi A.